

A2.24.2 "Acabar de", "empezar a", "volver a" + infinitivo

"Acabar de", "empezar a", "volver a" + infinitivo

<https://app.colanguage.com/it/spagnolo/grammatica/acabar-de-infinitivo>



Le perifrasi acabar de, empezar a e volver a si usano per parlare di diversi momenti di un'azione.

1. Si usa acabar de + infinito per esprimere un'azione completata.
2. Si usa empezar a per esprimere l'inizio di un'azione.
3. Si usa volver a per indicare la ripetizione di un'azione.

Fórmula	Uso	Ejemplo
Acabar de + infinitivo	Para expresar una acción que ha terminado recientemente. (<i>Per esprimere un'azione che si è appena conclusa.</i>)	Acabo de probar la tortilla. (<i>Ho appena provato la tortilla.</i>)
Empezar a + infinitivo	Para indicar el inicio de una acción. (<i>Per indicare l'inizio di un'azione.</i>)	Empecé a probar las tapas después de llegar al restaurante. (<i>Ho cominciato a provare le tapas dopo essere arrivato al ristorante.</i>)
Volver a + infinitivo	Para indicar la repetición de una acción. (<i>Per indicare la ripetizione di un'azione.</i>)	Volví a pedir las croquetas porque estaban deliciosas. (<i>Ho richiesto le crocchette perché erano deliziose.</i>)

1. Inserisci la parola corretta.

empiezan a, acaban de, empieza a, vuelve a, acabamos de, empecé a

1. **Acción recién terminada (ellos):** : Hace unos momentos _____ ordenar la comida para llevar y se van a casa.

(Pochi istanti fa hanno appena ordinato il cibo da asporto e stanno per andare a casa.)

2. **Repetición de una acción:** : Él _____ probar el pincho, está delicioso.
(Lui riprova lo spiedino, è delizioso.)

3. **Repetición de una acción:** : Ella _____ pedir patatas fritas porque la última vez le gustó mucho.

(Lei ordina di nuovo le patatine fritte perché l'ultima volta le sono piaciute molto.)

4. **Acción recién terminada:** : Nosotros _____ pedir comida rápida.
(Abbiamo appena ordinato fast food.)

5. **Inicio de una acción:** : Ellos _____ probar las tapas en cuanto llegan al restaurante.
(Iniziano a provare i tapas non appena arrivano al ristorante.)

6. **Inicio de una acción:** : Ella _____ probar las tapas ahora mismo.
(Sta iniziando a provare i tapas proprio adesso.)

7. **Inicio de una acción:** : Yo _____ sentirme lleno después de la pasta.
(Ho iniziato a sentirmi sazio dopo la pasta.)

8. **Acción recién terminada:** : Ellas _____ llegar en el restaurante.
(Sono appena arrivate al ristorante.)

1. **acaban de** 2. **vuelve a** 3. **vuelve a** 4. **acabamos de** 5. **empiezan a** 6. **empieza a** 7. **empecé a** 8. **acaban de**

2. Seleziona la frase corretta che utilizza adeguatamente le perifrasi 'acabar de', 'empezar a' o 'volver a' con l'infinito in base al contesto.

1. Acabo de pedir la comida para llevar.
 Acabo pedir la comida para llevar.
 Acabo a pedir la comida para llevar.
2. Empecé de elegir el menú para la cena.
 Empecé elegir el menú para la cena.
 Empecé a elegir el menú para la cena.
3. Volví a llamar para confirmar el pedido.
 Volví llamar para confirmar el pedido.
 Volví de llamar para confirmar el pedido.
4. Acabo de terminar el pedido ahora mismo.
 Acabo terminando de el pedido ahora mismo.
 Acabo terminando el pedido ahora mismo.

1. Acabo de pedir la comida para llevar./Ho appena ordinato il cibo da asporto. 2. Empecé a elegir el menú para la cena./Ho iniziato a scegliere il menù per la cena. 3. Volví a llamar para confirmar el pedido./Ho richiamato per confermare l'ordine. 4. Acabo de terminar el pedido ahora mismo./Ho appena finito l'ordine adesso.

3. Reescribe las frases usando la perifrasis indicada: acabar de / empezar a / volver a + infinitivo, manteniendo el mismo significado básico.

1. (Acabar de) Termino la reunión ahora mismo.

2. (Empezar a) Mañana inicio las clases de español.

3. (Volver a) El mes pasado repetimos el curso de cocina porque nos gustó mucho.

4. (Acabar de) Hace cinco minutos llegué al trabajo.

5. (Empezar a) Este año voy a iniciar un proyecto nuevo en la empresa.

6. (Volver a) Después de las vacaciones repetimos la misma presentación para los nuevos compañeros.
